



ARCHITECTURAL LIGHTING MADE IN ITALY

ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTICULO ARTIKEL ARTIGO	TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG TENSION SPANNING TENSÃO	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB TYPE ET PUISSANCE DEL'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMPTYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA	☾ ... ▨
738-01	250 V	E27 – PAR 30S – max 100W	1 m
738-015	250 V	GZ 10 – max 75 W	0,5 m



CLASSE II

KLASSE II

KLASSE II

CLASS II

CLASE II



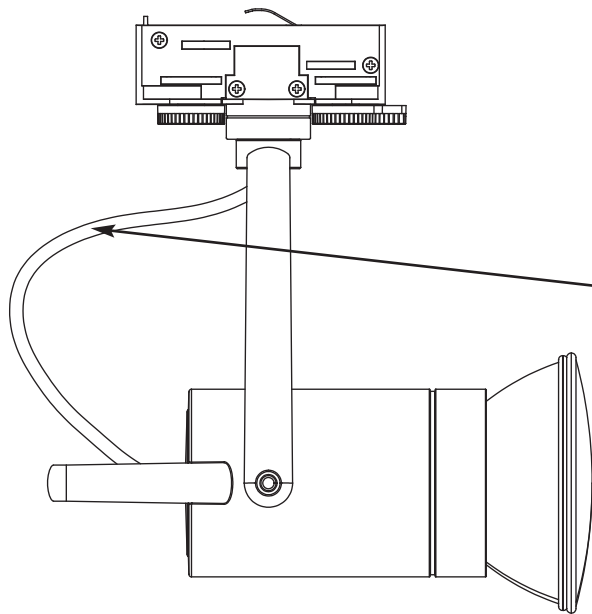
Apparecchio adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili
 Fixture suitable for mounting on normally flammable surfaces
 Appareil indiqué pour le montage sur des surfaces normalement inflammables
 Gerät geeignet zur Montage an normalerweise feuergefährlichen Flächen
 Aparato apto para el montaje sobre superficies normalmente inflamables
 Toestel geschikt voor montage op normaal ontvlambare ondergrond.
 Aparelho adequado à montagem em superfícies normalmente inflamáveis



Distanza minima dagli oggetti illuminati.
 Minimum distance from lighted objects.
 Distance minimum des objets illuminés.
 Mindestabstand zu beleuchteten Gegenständen.
 Distancia mínima de los objetos iluminados.
 Minimum afstand tot de verlichten voorwerpen.
 Distância mínima dos objetos iluminados.

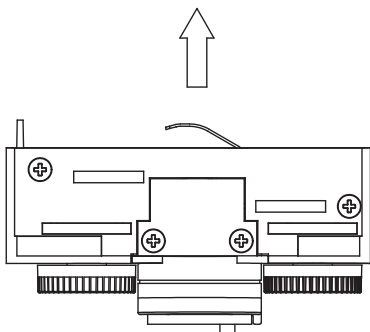


Utilizzare solo lampade a bassa pressione.
 Use only low pressure lamps.
 Utilizer seulement lampes en basse pression.
 Gebruik alleen lagedruk lampen.
 Usar bombillas solo de presión baja.
 Nur niederdruck lampen einsetzen.
 Só utilizar lâmpadas de baixa pressão.

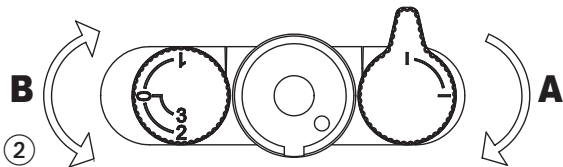


Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo staff di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli • If the external flexible cable of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent customer service or a similar qualified person in order to avoid a hazard • Si le câble flexible à l'extérieur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service après-vente, ou par du personnel qualifié équivalent, au but d'éviter tout danger • Im Fall dans äußere flexibele Kabel beschädigt wird, muß es vom Hersteller oder von seinem Kundendienst, oder von gleichwertigen Fachkräften ersetzt werden, um keine Gefahr zu laufen • Si el cable flexible externo este aparato se estropea, tiene que cambiarlo o el constructor o alguien de su staff de asistencia o el personal calificado equivalente, de forma de evitar peligros • Als de externe kabel van dit apparaat beschadigd wordt, dan moet hij, om risico's te voorkomen, door de fabrikant, door zijn servicedienst of door gelijkwaardig vakbekwaam personeel vervangen worden • Se o cabo flexível externo deste aparelho estraga-se deve ser substituído pelo fabricante ou por sua equipe de assistência ou por pessoal qualificado para evitar situações de perigo.

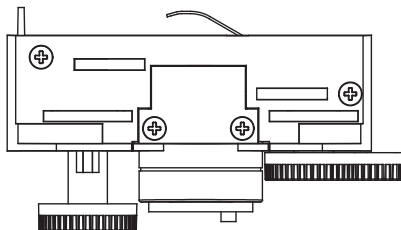
FIG. 2



①



②



③

I MANUTENZIONE

Togliere tensione prima di sostituire la lampada. Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto.

Conservare questo foglio d'istruzioni. Installare/utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto prescritto comporta la perdita delle caratteristiche tecniche/meccaniche, di conseguenza il decadimento della garanzia e si declina ogni responsabilità.

E MANTENIMIENTO

Antes de substituir la lámpara, cortar la corriente. Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido.

Guardar esta hoja de instrucciones. Instalar/usar el producto que no sea como prescrito implica la pérdida de las características técnicas/meccánicas, por tanto se invalida la garantía y que declina toda responsabilidad.

UK MAINTENANCE

Switch off before changing the bulbs. All fittings must be connected by a qualified electrician.

Keep this instruction sheet. Installing / using the product other than required involves the loss of technical / mechanical features, consequently cancelling the warranty and we declines all responsibility.

NL ONDERHOUD

De stroom uitschakelen alvorens de lamp te vervangen.

Het is alleen aan wettelijk erkend, gekwalificeerd personeel toegestaan aan de elektrische installatie te werken. Dit instructieblad bewaren.

Installeer/gebruik het product op andere wijze dan voorgeschreven, betreft het verlies van technische/mechanisch e eigenschappen, dan vervalt de garantie en wij niet aansprakelijk gesteld worden.

F ENTRETIEN

Couper le courant avant de changer l'ampoule. Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés.

Conservé ce feuillet d'instructions. Installer/utiliser le produit d'une façon différente de ce qui est indiqué implique la perte des caractéristiques techniques/mécaniques et par conséquent l'annulation de la garantie et nous décline toute responsabilité.

P MANUTENÇÃO

Tirar tensão antes de substituir a lâmpada. Todas as ligações eléctricas devem ser efectuadas apenas por pessoas qualificadas e legalmente reconhecidas.

Conservar estas instruções. Instalar/utilizar o produto de forma diferente, como prescrito envolve a perda de características técnicas/meccánicas, conseqüentemente invalidam a garantia e que declina qualquer responsabilidade.

D WARTUNG

Vor Glühlampenwechsel Netzspannung ausschalten. Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt. Anleitung aufheben. Installieren/Benutzen Sie das Produkt anders als verschrieben. Beinhaltet den Verlust von technischen/mechanischen Eigenschaften, damit die Garantie erlischt und wir lehnen jede Verantwortung.